

Statuto del Comun General de Fascia

Indice

Preambolo

Titolo I - Norme generali

Capo I - Costituzione del Comun General de Fascia

Art. 1 – Comun General de Fascia

Art. 2 – Finalità del Comun General de Fascia

Art. 3 – Funzioni del Comun General de Fascia

Art. 4 – Trasferimento volontario di funzioni

Art. 5 – Norme generali per la gestione dei servizi pubblici

Capo II - Norme in materia di partecipazione e pari opportunità

Art. 6 - Partecipazione dei Comuni alle funzioni di governo del Comun General de Fascia

Art. 7 - partecipazione dei cittadini

Art. 8 - Misure per assicurare le pari opportunità

Titolo II - Organi del Comun General de Fascia

Capo I - Il Consei General - Assemblea

Art. 9 - Funzioni del Consei General

Art. 10 – Composizione ed elezione del Consei General

Art. 11 - Funzionamento del Consei General

Capo II - Il Consei de Procura - Giunta esecutiva

Art. 12 - Funzioni del Consei de Procura

Art. 13 - Composizione e funzionamento del Consei de Procura

Capo III - Il Consei di Ombolc - Giunta politica

Art. 14 - Funzioni del Consei di Ombolc

Art. 15- Composizione e funzionamento del Consei di Ombolc

Capo IV – Il Procurador

Art. 16 - Funzioni del Procurador del Comun General

Art. 17 - Elezione del Procurador del Comun General

Titolo III – Tutela e promozione della lingua e della cultura ladina

Art. 18 - Tutela e promozione della lingua e della cultura ladina

Statut del Comun General de Fascia

Ìnesc

Paroles dantfora

Titol I - Normes generèles

Capo I - Costituzione del Comun General de Fascia

Art. 1 – Comun General de Fascia

Art. 2 – Finalitèdes del Comun General de Fascia

Art. 3 – Funzions del Comun General de Fascia

Art. 4 – Trasferiment volontadif de funzions

Art. 5 – Normes generèles per l'endrez di servijes publics

Capo II – Normes en materia de partezipazion e valiva oportunitèdes

Art. 6 – Partezipazion di Comuns a la funzions de govern del Comun General de Fascia

Art. 7 – Partezipazion di sentadins

Art. 8- Mesures per arsegurèr la valiva oportunitèdes

Titol II – Orghegn del Comun General de Fascia

Capo I - L Consei General - Assemblea

Art. 9 – Funzions del Consei General

Art. 10 – Composizion e litazion del Consei General

Art. 11 – Funzionament del Consei General

Capo II - L Consei de Procura - Jonta esecutiva

Art. 12 – Funzions del Consei de Procura

Art. 13 – Composizion e funzionament del Consei de Procura

Capo III - L Consei di Ombolc - Jonta politica

Art. 14 – Funzions del Consei di Ombolc

Art. 15 – Composizion e funzionament del Consei di Ombolc

Capo IV – L Procurador

Art. 16 – Funzions del Procurador del Comun General

Art. 17 – Litazion del Procurador del Comun General

Titol III – Defendura e promoziun del lengaz e de la cultura ladina

Art. 18 – Defendura e promoziun del lengaz e de la cultura ladina

Titolo IV: Norme generali in materia di organizzazione del Comun General

Art. 19 – Principi in materia di organizzazione del Comun General

Art. 20 - Regolamento di organizzazione

Art. 21- Personale

Titolo V – Disposizioni in materia di bilancio e di risorse finanziarie

Art. 22 - Autonomia finanziaria e modalità di finanziamento

Titolo VI – Revisione dello Statuto e disposizioni transitorie e finali

Art. 23 – Revisione dello Statuto

Art. 24 – Prosecuzione delle funzioni e degli organi del Comprensorio ladino

Art. 25 – Disciplina per la prima elezione degli Organi del Comun General de Fascia

Art. 26 – Funzioni del Consei di Ombolc in prima applicazione

Preambolo

Questo Statuto costituisce il Comun General de Fascia, in armonia con la Costituzione della Repubblica e con i principi posti a fondamento dell'integrazione europea e della cooperazione internazionale per la tutela dei diritti fondamentali dell'uomo e delle minoranze linguistiche, in applicazione dello Statuto speciale e delle sue norme di attuazione, della legge provinciale 16 giugno 2006, n. 3, e in base alla volontà espressa con voto unanime dai comuni di Campitello di Fassa - Ciampedel, Canazei - Cianacei, Mazzin - Mazin, Moena, Pozza di Fassa - Poza, Soraga e Vigo di Fassa – Vich, in continuità con la storia della Val di Fassa, ispirandosi ai valori universali dell'umanità, con particolare riguardo ai valori cristiani, che fanno parte della propria storia plurisecolare, e tenendo conto altresì delle fonti di diritto internazionale ed in particolare della Convenzione di Parigi sulla protezione e la promozione della diversità delle espressioni culturali del 2007. Lo Statuto garantisce l'autonomia della comunità insediata nel suo territorio, disciplina le forme e le modalità di esercizio della funzione di governo, fondata sul consenso dei propri cittadini e sulla partecipazione dei Comuni, diretta ad assicurarne lo sviluppo civile, culturale, economico e sociale e finalizzata a tutelare e promuovere la cultura ladina della sua popolazione storicamente

Titol IV: Normes generèles en materia de endrez del Comun General

Art. 19 – Prinzipies en materia de endrez del Comun General

Art. 20 – Regolament de endrez

Art. 21 – Personal

Titol V – Desposizioni en materia de bilanz e de ressorses finanzièles

Art. 22 – Autonomia finanzièla e modalitèdes de finanziament

Titol VI – Revijion del Statut e desposizioni tranjitories e finèles

Art. 23 – Revijion del Statut

Art. 24 – Prosecuzion de la funzioms e di òrghegn del Comprenjorie ladin

Art. 25 – Disciplina per la pruma litazion di òrghegn del Comun General de Fascia

Art. 26 – Funzioms del Consei di Ombolc en prima aplicazion

Paroles dantfora

Chest Statut met sù l Comun General de Fascia, aldò de la Costituzione de la Republica e di prinzipies metui a fundament de la integrazion europeèna e de la cooperazion internazionèla per la defendura di deric fundamentèi de l'om e de la mendranzes linguistiche, en aplicazion del Statut spezial e de sia normes de atuazion, de la lege provinzièla dai 16 de jugn 2006 e dò la volontà palesèda con stimes a una di comuns de Ciampedel, Cianacei, Mazin, Moena, Poza, Soraga e Vich, dò l cors de la istoria de la Val de Fascia con ispirazion e leam ai valores universèi de l'umanità, olache dantfora vegn metù soraldut i valores cristiègn, che fèsc pèrt de sia lengia istoria e tegnù cont ence de la fontènes de derit internazionèl e soraldut de la Convenzion de Parigi del 2007 su la defendura e la promovion de la desferenzes anter la cultures. L Statut arsegura l'autonomia de la comunanza che vif sun sie teritorie, l disciplina la formes e la modalitèdes de ejercizie de la funzion de govern, che se poja sul consens de sie sentadins e su la partezipazion di Comuns, e la arsegura l svelup zivil, culturèl, economiche e sozièl, col fin de stravardèr e portèr inant la cultura ladina de sie popul storich, leà idealmenter a duta la comunanza ladina.

insediata nel territorio e idealmente unita con tutta la comunità ladina.

Cenni storici

I VALORI DELLA COMUNITÀ DI FASSA
NEI FATTI, NEI DOCUMENTI E NEI SIMBOLI
DELLA SUA STORIA

All'inizio del XVII secolo, nell'anticamera della cancelleria del Consiglio aulico nel Palazzo vescovile di Bressanone, furono dipinti gli stemmi di tutte le giurisdizioni soggette all'autorità del vescovo brissinese. Fra gli altri spicca, per semplicità e immediatezza, quello del Giudizio di Fassa (*Eves*): il Pastore con corno bisaccia e bastone, collocato tra alte e aspre montagne. Questo giustamente è considerato il simbolo di Fassa non solo perchè ha riferimenti documentari ben precisi ma soprattutto perchè riesce a rappresentare la storia della popolazione di Fassa evidenziando valori antichi come il legame con il territorio, la solidarietà fra le persone e la laboriosità.

I primi stanziamenti in val di Fassa furono probabilmente quelli a carattere transitorio dei pastori nomadi che dalle pianure si spingevano fin sotto le Dolomiti. L'insediamento preistorico dei Pigui di Mazzin, risalente all'età del Ferro, e i reperti archeologici del IV-III sec. a.C. presso la chiesa di Santa Giuliana hanno evidenziato il carattere collettivo di questi antichi abitanti di Fassa. La condivisione delle risorse, la stretta interdipendenza e il necessario affidamento gli uni sugli altri, erano allo stesso tempo la base e l'incentivo del vivere insieme. Fin dalle origini dunque l'uomo e il territorio, con le loro peculiarità, plasmano una società comunitaria e solidale.

Questa struttura è confermata dalla fase successiva, che vede la comparsa di piccoli centri rurali, secondo l'impianto celtico-retico. I villaggi sono situati sul fondo valle o a mezza costa con nuclei di case sui pendii terrazzati e sono costituiti da poche case spesso addossate una sull'altra quasi per sottolineare anche fisicamente la connessione fra le persone. La ripartizione del territorio segue questa impostazione secondo antichi principi di uguaglianza e solidarietà. La proprietà fondiaria è minutamente spezzettata per garantire ad ognuno il giusto sostentamento, mentre i beni silvo-pastorali sono soggetti all'uso collettivo della popolazione.

Mingol de istoria

I VALORES DE LA COMUNITÀ DE FASCIA
TI FAC, TI DOCUMENTS E TI SÌMBOI DE SIA
ISTORIA

Al scomenz del XVII centenè, te la sala dant da la cancelaria del Consei aulich tel Palaz episcopal de Persenon, l'é stat depent i blasons de duta la giurisdizions sot l'autorità del piscop da Persenon. Te anter se tol fora, per semplicità de dessegn, chel del Giudizie de Fascia (*Eves*): L Pèster con corn, bisacia e bachel, metù te anter monc spic e adorc. Chest, a rejon, l'é conscidrà l simbol de Fascia no demò percheche l'à referimenc ti documents, ma soraldut percheche l'é bon de raprejentèr la istoria de la jent de Fascia e meter al luster valores veiores desche l leam col teritorie, la solidarietà anter la persones e la dedizion al lurier.

I prumes stanziamentenc te Fascia l'é stat fazile chi di pèstres che se moea da la pianes fin japede la Dolomites. L'insediament preistorich di Pigui de Mazin, che va endò a l'Età del Fer, e i reperc archeologics del IV-III centenè dant de Crist su da la gejjia de Sent'Ugèna i à metù al luster l carater coletif de la pruma jent che l'é stat te Fascia. Spartir chel che i aea, depener l'un da l'auter e se lascèr sui etres l'era l fundament e dutun la spenta del viver adum. Enscin dal scomenz donca l'om e l teritorie, con sia particolaritèdes, i ge dèsc foja a na comunanza che tegn adum.

Chesta strutura é confermèda ence dò, canche vegn sù de picoi paijes, aldò del model celtich-retich. Chesta viles les é sul fon de val o a mesa costa via, con gropes de cèses sui erc a teraza e no l'é auter che pecia majons una su per l'autra desche a moscèr ence coi mures l leam anter la jent. La spartijion del teritorie ge va dò a chesta impostazion aldò de veies prinziplies de valivanza e solidarietà. I terens é spartii sù te picoi possedimenc che ge dae a duc da viver, enveze pèscol e bosch l'é l ben comun de duta la popolazion.

In un territorio montuoso e avaro di risorse questo tipo di organizzazione è naturale, quasi spontaneo. Unire le forze rientra in una semplice logica economica, soprattutto in situazioni di difficoltà. Questo principio è applicato non solo per l'amministrazione dei beni, ma anche per la gestione del territorio, incluse le questioni di difesa.

Proprio dalla necessità di precisare i rapporti con le popolazioni vicine nasce, nel XII secolo, la Comunità di Fassa, come la conosciamo dai documenti. La Comunità di Fassa stipula patti d'amicizia e mutua difesa con le analoghe istituzioni di Fiemme (1264) e di Primiero (1303), con Remberto, signore di Fiè (1298) e una convenzione con i moenesi per il passaggio verso la *mont de Falcade* (1304). Tali atti manifestano capacità di autogoverno e libertà politica, pur riconoscendo la diretta dipendenza dal vescovo di Bressanone, ma senza interferenze di vassalli e feudatari.

Le “*antiche libertà*” tante volte dichiarate o pretese dai fassani non fanno riferimento all'assenza di un'autorità superiore, per secoli il principe vescovo di Bressanone, al quale hanno dimostrato sempre profonda lealtà. Emerge comunque un senso di identità e di particolarità che spinge la gente di Fassa a distinguersi fieramente dalle altre popolazioni. Anche se non esiste un vessillo ufficiale è interessante notare che l'unica testimonianza di una bandiera che rappresenta tutta la comunità è quella utilizzata dalle milizie volontarie di Fassa che nel 1809 parteciparono alla rivolta anti napoleonica. Questa bandiera, conservata presso il Museo Ladino, è composta di fasce orizzontali di color verde, bianco, celeste e giallo oro, e nella sua composizione richiama i colori della bandiera ladina. Libertà ed identità sono dunque un richiamo continuo all'idea di comunanza, di condivisione di un bene comune la cui amministrazione è un diritto-dovere di tutti.

La struttura economico sociale della valle, allora basata quasi esclusivamente sull'allevamento e la pastorizia, ha sicuramente favorito l'attenzione alla collettività. Specialmente allevare ovini, com'è stato peculiarità della val di Fassa per secoli, comportava una serie di azioni comuni, necessarie ma delicate, e quindi bisognose di regole. Era naturale riunire i capi in greggi per la transumanza, dividersi equamente i pascoli, organizzare collettivamente la sorveglianza,

Te n raion da mont puret de ressorses chesta sort de endrez la é del dut naturèla. Meter adum la forzes fèsc pèrt de na biota logica economica, soraldut te situazions de stenta. Chest prinzip vegn aplicà no demò per l'amministrazione di bens, ma ence per la gestion del teritorie, ence de la costions de la defendura.

Apontin dal besegn de defenir i raporc co la popolazions vejines nasc, tel XII centenè, la Comunità de Fascia, descheche la cognoscion fora dai documents. La Comunità de Fascia strenc raporc de amicizia e defendura con altra istituzions de Fiem (1264) e del Primier (1303), con Remberto, signor de Fié (1298) e na convenzion coi moenac per passèr da la mont de Falcade (1304). Chisc documents palesa capacità de autogovern e libertà politica, pur tel recognoscer la diretta dipendenza dal piscop de Persenon, ma senza interferenzes de vassai e feudataries.

Le “*antiche libertà*” tanta outes declarèdes o pertendudes dai fascegn no fèsc referiment a la mencianza de na autorità soravia, per centenees stat chela del prinz piscop de Bersenon a chel che aboncont i ge à semper desmostrà lealtà. Vegn fora istesc n sentiment de identità e de particolarità che spenc la jent de Fascia a esser stolza e se tor fora da l'altra popolazions. Ence se no l'é na bandiera ofizièla, l'é enteressant veder che la soula testimonianza de na bandiera che raprejente duta la comunanza l'é chela durèda dai militères voluntatives de Fascia che del 1809 i é jic a scombater contra Napoleon. Chesta bandiera, tegnuda sù tel Museo Ladin, l'à ite strisce orizzontèles de color vert, bianch, brun chièr e color òr, e la ricorda i colores de la bandiera ladina. Libertà e identità chiamà donca semper adalerch l'idea de comunanza, de spartir n ben comun e che l govern l'é n derit-dover de duc.

La strutura economic-sociala de la val, pojèda enlouta beleche deldut sul lurier da bacan, l'à segur didà madurèr chel'atenzion a la coletività. Soraldut tegnir feides e ciaures, descheche l'é stat te Fascia per centenees, volea dir lurèr adum, e donca se creà situazions delicades che aea besegn de régoles. Se cognea binèr ensema la besties te schiapas per se spostèr, spartir l pèscol, endrezèr ensema la soravèrdia, se defenir contra i pericoi, tegnir sù i deric te l'inom de ogneun.

difendersi insieme contro i pericoli, conservare i diritti in nome di tutti.

Fin dalle origini troviamo quindi una comunanza di persone organizzata anche politicamente con attenzione ai valori di democrazia e rappresentatività. L'organo principale della Comunità era il placito, il *comun general* o *pien comun*, cioè l'assemblea di tutti i vicini (i cittadini, propriamente gli abitanti di una vicinia, cioè di un gruppo di case), convocata presso la pieve di San Giovanni, che aveva il compito di prendere le decisioni per tutta la comunità. Gli affari ordinari della comunità erano decisi nel *Comun Ordinario*, cioè la riunione, davanti al Capitano, dei procuratori e degli uomini di risposta, due per regola, chiamati così perché avevano l'incarico di raccogliere l'opinione dei loro vicini sulle varie proposte.

Nei primissimi documenti della Comunità troviamo gli *abassadores*, che vengono descritti come rappresentanti non solo della comunità ma anche del vescovo di Bressanone, e il *degano*, termine polivalente che tra l'altro incava il capo amministrativo di una giurisdizione. Successivamente questi ruoli sono ricoperti dai *procuratori*, eletti nel numero di due, come responsabili della Comunità per gli affari economici, amministrativi, sanitari, esteri e a volte pure giudiziari ed ecclesiastici. Importanti erano i 12 giurati che componevano la *Bancha della Ragione* e avevano, oltre alla funzione giudiziaria, anche quella di testimoni e stimatori.

È importante soffermarsi su queste istituzioni perché erano la struttura portante della Comunità. Si nota un'organizzazione fortemente democratica basata su due principi fondamentali: la rotazione degli incarichi (considerati doveri verso la Comunità) e le decisioni prese a maggioranza in assemblee qualificate da un preciso criterio di rappresentatività. Questa attenzione, a volte minuziosa, che ci fossero i rappresentanti di tutti e, soprattutto, che gli incarichi fossero svolti periodicamente da un ampio numero di cittadini, ha comportato una vicinanza della gente che è stata la forza della Comunità di Fassa e che è l'obbiettivo di un onesto agire politico.

Infatti la progressiva riduzione di organi e figure indebolì molto la Comunità. Le diverse limitazioni imposte alla fine del XVIII secolo, prima fra tutte la libertà di riunirsi in *pien comun*, causarono proteste e rivolte ed evidenziarono la crisi di un sistema che scomparve, nel 1803, con la soppressione del Principato Vescovile e delle

Enscin dal scomenz troon donca na comunanza de jent con n endrez ence politich, con atenzion ai valores de democrazia e raprezentatività. L'òrghen prinzipèl de la Comunità l'era l plazit, l *comun general* o *pien comun*, che fossa stat l'assemblea de duc i vejins (i sentadins che stajea te na vicinia, donca n grop de cèses), chiamèda ite te la pieif de Sen Jan, che cognea fèr fora dezijsions per duta la comunanza. I fac ordenères de la comunanza vegnia rejoné tel *Comun Ordinario*, la radunanza, dedant dal Capitano, di procuradores e di omegn de responeta, doi per régola, chiamé coscita percheche i aea l'encèria de binèr sù la opinion de si vejins su la desvaliva proponetes.

Ti prumes documents de la Comunità troon i *ambassadors*, che vegn descrit desche raprezentanc no demò de la comunanza ma ence del piscop de Persenon e l *degano*, térmén polivalent che anter l'auter l defenia l capo aministratif de na giurisdizion. Più tèrt chesta pèrt i la fèsc i *procuradores*, lité tel numer de doi, desche responsàboi de la Comunità per i fac economics, aministratives, sanitères, foresc e vèlch outa ence giudizières e de la geija. Emportanza i aea i 12 giurati che fajea la *Bancha della Ragione* e i aea, estra la funzion giudizièra, ence chela de testamonesc e stimadores.

Mérita se fermèr sun chesta istituzions ajache l'era la strutura che tegnìa sù la Comunità. Vegn fora na organisazion trop democratica, pojèda sun doi prinzipies fondamentèi: la roda de la encèries (conscidrèdes doveres envers la Comunità) e la dezijsions toutes a maoranza te assemblees califichèdes da n criterie prezis de raprezentatività. Chesta atenzion, vèlch outa adertura meticolousa, che sie prejenc duc e, soraldut, che la encèries vegne portèdes inant per n trat da n gran numer de sentadins a roda, la se à traslatà te na vejinanza de la jent che l'é stat la forza de la Comunità de Fascis e che l'é l'obietif de n bon endrez politich.

Defat a tor via òrghegn e feures aministratives se à endebolì n muie la Comunità. I desvalives limic emponui a la fin del XVIII centené, dant de dut la libertà de se binèr adum tel *pien comun*, à soscedà protestes e rebelions e i à metù al luster la crisa de n sistem che é jit fora, del 1803, canche l'é stat tout jù l Prinzipat

istituzione ad esso legate. Nel 1815 fu costituita una nuova istituzione chiamata **Comunità Generale di Fassa** che era praticamente un consorzio dei comuni della valle. Non sono citati assemblee generali, vengono meno altre istituzioni tipiche dell'antica Comunità e quindi non c'è più il legame diretto con la popolazione espresso tramite l'elezione e la rotazione dei vari rappresentanti. La nuova Comunità conserva alcune antiche competenze ma passa in secondo piano rispetto ai comuni e si avvia verso il tramonto. Nel 1954 fu tenuta l'ultima sessione dei rappresentanti della **Comunità Generale di Fassa**.

Nella storia di Fassa emerge come il bene pubblico è l'obiettivo di tutte le istituzioni che operano sul territorio, prima fra tutte la pieve. L'appartenenza allo stesso distretto ecclesiastico ha consolidato l'istituzione comunitaria nei secoli. I documenti conosciuti ci portano alla conclusione che la Comunità e la Pieve di Fassa operavano con una stretta interdipendenza e in vista di un concreto e palese beneficio di tutti.

Senza nascondere le numerose questioni fra le varie regole (diritti di pascolo, di passaggio,...) e le tensioni tra pievani e vicini, lungo i secoli si è conservata un'alta considerazione della collettività. Nei modi, nei linguaggi e nelle procedure documentati, sia di persone fisiche che di istituzioni (regole, moniarie, confraternite, pieve, curazie) era presente una vera e propria idea di *Ben Comun*, del quale la Comunità era custode e promotrice.

La Comunità di Fassa nacque e si fortificò in una società dove era solido il concetto di legame: con il passato e con le antiche consuetudini, con la propria terra e fra la gente. Fedeltà alle radici, difesa dei propri diritti, senso di appartenenza e solidarietà sono i pilastri di secoli di storia.

Quando vennero meno gli organi e le figure che rappresentavano la partecipazione di tutta la popolazione della Comunità, questa iniziò a perdere importanza e incisività. Le risorse economiche non contribuirono al mantenimento della Comunità (come invece è successo in altre realtà singole o di valle) perché semplicemente erano molto esigue e non erano il collante della collettività. Il perno delle attività della Comunità di Fassa fu invece il *Ben Comun*, concetto ideale che determinava le azioni comunitarie e si concretizzava nella condivisione di beni, utili e spese, e nell'agire insieme per superare gli interessi particolari a vantaggio di tutti.

Episcopal e la istituzioni che l'era apede. Del 1815 l'è stat metù sù na neva istituzion chiamèda Comunità Generala de Fascia che l'era en pràtega n consorzie di comuns de val. No vegn nominà assemblees generèles, vegn tout jù altra istituzions tipiches de la veia Comunità e donca no l'è più chel leam diret co la popolazion che se palesèa co la litazion e la roda di desvalives raprejentanc. La neva Comunità l'à amò vèlch veia competenza ma la vegn metuda dò dai comuns e la se envia envers sia fin. Del 1954 l'è stat fat la ùltima sescion di raprejentanc de la Comunità Generala de Fascia.

Te la istoria de Fascia se lec chièr che l ben publich l'è l'obietif de duta la istituzions che laora sul teritorie, dant de dut la pieif. Fèr pèr del medemo distret eclesiastich à didà l'istituzion comunitaria a tegnir adum tel temp. I documents cognosciui ne porta a dir en ùltima che la Comunità e la Pieif de Fascia lurèa una apede l'otra per l ben de duc.

Zenza sconer la tropa costions anter la regoles (deric de pèscol, de passèr...) e la stritariès anter pievegn e vejins, fora per l temp se à tegnù viva na gran conscidrazion de la coletività. Te la manieres, ti lengac e te la prozedures scrites, sibie de la jent che de la istituzions (régoles, moniaries, confraternites, pieif, curazies) l'era semper chela idea de *Ben Comun*, che la Comunità defenea e tegnìa sù.

La Comunità de Fascia é nasciuda e se à fat fora te na sozietà olache l conzet de leam l'era fort: leam col passà e co la veia usanzas, con sia tera e te anter la jent. Fedeltà a la reijes, defendura di deric, sentiment de partegnuda e solidarietà l'è la colones che tegn sù centenees de istoria.

Canche l'è jit a sparir i òrghegn e la figures che raprejentèa la compartecipazion de duta la popolazion de la Comunità, chesta à tacà a perder sia emportanza e sia fazion. La ressorses economiches no à didà mantegnir la Comunità (descheche l'è stat alincontra te altra realtèdes sîngoles o de val) ajache les era n muie pîcoles e no les saea tegnir adum. Chel che tegnìa adum enzeze l'era l *Ben Comun*, conzet ideèl che detèa la azions comunitaries e che portèa a spartir i bens, l'ùtol e l cost, e a lurèr adum per jir sorafora l'enteress particulèr al ben de duc.

La nostra storia ci consegna una secolare esperienza dove i Fassani “seppero sopportare pesi onerosi piuttosto che rinunciare alle istituzioni comunitarie e alle tradizioni degli avi”. (p. Frumenzio Ghetta). Ora si apre una nuova fase in cui queste istituzioni comunitarie possono continuare solo seguendo il principio, sincero e disinteressato, del bene comune.

Titolo I - Norme generali

Capo I

Costituzione del Comun General de Fascia

Art. 1 – Comun General de Fascia

1. Il Comun General de Fascia è ricostituito per volontà della Comunità insediata nel territorio non divisibile della Valle di Fassa e per decisione dei Comuni di Campitello di Fassa - Ciampedel, Canazei - Cianacei, Mazzin - Mazin, Moena, Pozza di Fassa - Poza, Soraga e Vigo di Fassa - Vich.
2. Il Comun General de Fascia riconosce come propria sede San Giovanni, già sede storica della Comunità di Fassa.
3. Il Comun General de Fascia ha uno stemma, una bandiera e un inno, quali simboli della identità culturale, storica e linguistica della popolazione ladina insediata nel suo territorio. Lo stemma è rappresentato dallo storico paster e la bandiera è quella a sette colori. Le loro caratteristiche e l'inno sono stabiliti con regolamento approvato dal Consei General che disciplina anche le modalità per il loro utilizzo.

Art. 2 – Finalità del Comun General de Fascia

Il Comun General de Fascia persegue, in collaborazione con i Comuni che concorrono alla sua ricostituzione e, secondo il principio di sussidiarietà e di leale collaborazione, con le altre Comunità e con la Provincia Autonoma:

- a) l'equilibrato sviluppo sociale, economico e culturale della popolazione e del suo territorio nonché il sostegno e la promozione della famiglia;
- b) la piena tutela e la promozione dell'identità, della lingua e della cultura ladina, promuovendo altresì il senso di appartenenza dei cittadini alla comunità ladina dolomitica nonché la promozione di ogni possibile forma

Noscia istoria ne consegna na esperienza veiora olache i fascegn “seppero sopportare pesi onerosi piuttosto che rinunciare alle istituzioni comunitarie e alle tradizioni degli avi”. (p. Frumenzio Ghetta).

Ades scomenza n temp nef olache chesta istituzions comunitaries pel jir inant demò se les ge va dò al prinzip, sinzier e dejenteressà, del ben comun.

Titol I - Normes generèles

Capo I

Costituzion del Comun General de Fascia

Art. 1 – Comun General de Fascia

1. L Comun General de Fascia vegn metù endò sù per volontà de la Comunanza che stèsc tel teritorie de la Val de Fascia che l'é n teritorie che no se spartesc e per voler di Comuns de Ciampedel, Cianacei, Mazin, Moena, Poza, Soraga e Vich.
2. L Comun General de Fascia recognosc desche sia senta Sen Jan, jà stata senta storica de la Comunità de Fascia.
3. L Comun General de Fascia à na stema, na bandiera e na ciantia desche simboi de la identità culturèla, istorica e linguistica del popul ladin logà te sie teritorie. Su la stema l'é sù l pèster storich e la bandiera l'é chela dai set colores. Sia carateristiches e la ciantia vegn dezdedudes con regolament aproà dal Consei General che disciplinea ence coche i à da vegnir duré.

Art. 2 – Finalitàdes del Comun General de Fascia

L Comun General de Fascia se cruzia, en colaborazion coi Comuns che concor a l meter sù endò da nef e, aldò del prinzip de sussidiarietà e de bona colaborazion, con l'otra Comunitàdes e co la Provinzia Autonoma:

- a) del svillup sozièl, economich e culturèl ben spartì, de la popolazion e de sie teritorie e del sostegn e promozion de la familia;
- b) de la piena defendura e promozion de la identità, del lengaz e de la cultura ladina, tegnan aut l sentiment de partegnuda di sentadins a la comunanza ladina dolomitica e didan dò ogne strument e ogne azion

e strumento per realizzare la reciproca comprensione con le persone non appartenenti alla popolazione ladina;

- c) la tutela e conservazione del territorio e delle sue caratteristiche, anche paesaggistiche e agro-silvo pastorali, quali espressioni dell'identità storica e culturale della popolazione e della comunità, anche in collaborazione con le ASUC e le associazioni di categoria;
- d) la promozione e l'ampliamento dei rapporti di cooperazione istituzionale e culturale con le altre popolazioni ladine in ambito regionale ed europeo;
- e) la valorizzazione del pluralismo culturale e linguistico della Provincia Autonoma di Trento in collaborazione con le altre comunità di minoranza linguistica.

Art. 3 – Funzioni del Comun General de Fascia

1. Il Comun General de Fascia rappresenta la comunità insediata nella Valle di Fassa, ne cura gli interessi e ne promuove lo sviluppo e la tutela secondo le finalità espresse all'articolo 2 esercitando le funzioni di governo e di gestione che ad esso sono trasferite dalla Provincia nonché ad esso conferite dai Comuni di cui all' articolo 1, secondo quanto stabilito da questo Statuto e dalla legge.
2. Il Comun General esercita le funzioni di cui al comma 1 nella misura necessaria, anche rispetto ai Comuni di riferimento, ad assicurare, secondo i principi di sussidiarietà e di adeguatezza provvedimenti, prestazioni e servizi idonei rispetto ai bisogni e alle risorse disponibili. Esso persegue il migliore rapporto possibile tra qualità e quantità delle prestazioni erogate ed il loro costo, espresso anche in termini di tariffe.
3. Il Comun General opera avendo cura di porre in essere processi e comportamenti finalizzati al miglior esercizio delle proprie competenze.
4. Il Comun General valorizza l'autonomia iniziativa dei cittadini, singoli o associati, per lo svolgimento di attività di interesse generale.
5. Il Comun General ispira la propria azione di governo al principio di leale collaborazione, in condizioni di reciprocità, con la Provincia autonoma di Trento, con i Comuni ladini e con tutte le istituzioni.

possibola de comprenjion co la persones che no fèsc pèrt de la popolazion ladina;

- c) de la defendura del teritorie e de sia carateristiches, ence de l'ambient e del pèscol, desche esprescion de la identità istorica e culturèla de la popolazion e de la comunanza, ence en colaborazion co la fraziions e la sociazions de categoria;
- d) de la promoziion e del smaorament di raporc de cooperazion istituzionèla e culturèla con l'otra popolaziions ladines a nivel regionèl e european;
- e) de la valorisazion del pluralism culturèl e linguistich de la Provincia Autonoma de Trent en colaborazion con l'otra comunanzas de mendranza linguistica.

Art. 3 – Funziions del Comun General de Fascia

1. L Comun General de Fascia raprejenta la comunanza logada te Val de Fascia, l recura si enteresc e l porta inant sie svilup aldò de la finalitèdes scrites te l'articol 2, fajan la funziions de govern e de gestion che ge vegn passà da la Pronvinzia e che ge vegn zedù dai Comuns aldò de l'articol 1, descheche l'é desponù da chest Statut e da la lege.
2. L Comun General fèsc la funziions aldò del coma 1 te la misura che ocor, ence respet ai Comuns de referiment, a arseguèr, dò i prinzipies de sussidiarietà e de provedimenc adaté, prestaziions e servijes che carenea respet ai besegnes e a la ressorses a la leta. L cer l mior raport possibol anter calità e cantità de la prestaziions e sie costiment, palesà ence sot foja de tarifes.
3. L Comun General laora per meter en esser prozesc e comportamenc che abie desche fin l mior ejercizie de sia competenzes.
4. L Comun General valorisea l'autonoma scomenzadiva di sentadins, da soi o te sozietà, che fèsc atività de enteress generèl.
5. L Comun General te sia azion de govern l se refèsc al prinzip de sinziera colaborazion, en condizion de valivanza, co la Provinzia autonoma de Trent, coi Comuns ladins e con duta la istituzions.

6. Il Comun General assicura altresì idonee forme di informazione e partecipazione delle persone interessate, attuando i principi di trasparenza e di democraticità nell'azione amministrativa.
7. Per i fini di cui al comma 1 il Comun General de Fascia, utilizzando il metodo e gli strumenti della programmazione anche finanziaria di durata pluriennale:
 - a) esercita le funzioni amministrative, i compiti e le attività trasferite secondo quanto disposto dalla legge provinciale, in particolare in materia di:
 - urbanistica e governo del territorio;
 - edilizia abitativa pubblica e agevolata;
 - assistenza e beneficenza pubblica;
 - diritto allo studio.
 - b) esercita i compiti definiti nell'ambito degli accordi con la Provincia previsti dall'art. 8 della legge provinciale 16 giugno 2006, n. 3 nonché le funzioni ad esso specificatamente trasferite dalla Provincia secondo quanto disposto dalla legge provinciale, ferme restando le funzioni di autorità linguistica attribuite all'Istituto culturale ladino ai sensi dell'articolo 01 del decreto legislativo 16 dicembre 1993, n. 592;

Art. 4 – Trasferimento volontario di funzioni

1. Il Comun General de Fascia, ai sensi della legge provinciale 16 giugno 2006, n. 3 esercita, oltre a quelle di cui all'art. 3, le funzioni e svolge i compiti e le attività che saranno trasferiti volontariamente dai Comuni allo scopo di migliorare la qualità dei servizi erogati, di favorire il superamento degli squilibri economici, sociali e territoriali esistenti nel proprio ambito e di ottimizzare l'utilizzo delle risorse economico-finanziarie, umane e strumentali.
2. Le predette funzioni, i compiti e attività saranno organizzate dal Comun General de Fascia in modo da favorire anche la crescita civile ed economico-sociale della popolazione, a rafforzarne l'unità, il senso di appartenenza e la partecipazione, concorrendo alla propria individuazione, come Comun General de Fascia avente interessi ed obiettivi propri, nel quadro della più vasta Comunità provinciale.
3. Il Comun General de Fascia assicura in modo unitario e coordinato la gestione dei servizi, lo

6. L Comun General arsegura ence formes de informazion e partezipazion adatèdes de la persones enteressèdes, tel respet di prinzipies de trasparenza e de democratizità te l'azion aministrativa.
7. Per i fins del coma 1 l Comun General de Fascia, col sistem e coi strumenc de la programazion ence finanziaela de più egn alalongia:
 - a) l fesc la funzioms aministratives, i doveres e la ativitèdes che ge vegn passà, aldò de chel che disc la lege provinzièla, soraldut te chisc ciampes:
 - urbanistica e govern del teritorie;
 - edilizia abitativa publica e didèda;
 - assistenza e benefizienzza publica;
 - derit al studie.
 - b) l fèsc i doveres fac fora te la cordanzes co la Provinzia pervedui da l'art. 8 de la lege provinzièla dai 16 de jugn 2006, n. 3 e la funzioms che ge vegn passà da la Provinzia, dò chel che l'é desponù da la lege provinzièla, lascian a valer la funzioms de autorità linguistica dates sù a l'Istitut cultural ladin aldò de l'articool 01 del decret legislatif dai 16 de dezember 1993, n. 592;

Art. 4 – Trasferiment volontadif de funzioms

1. L Comun General de Fascia, aldò de la lege provinzièla dai 16 de jugn 2006, n. 3 e m.f.d., l fèsc, estra cheles de l'art. 3, la funzioms, l porta inant doveres e ativitèdes che i Comuns ge passarà a titol volontadif per miorèr la calità di servijes, per didèr jir sorafora la desvalivanzes economiches, sozièles e teritorièles te sie teritorioe e ruèr a durèr miec che l'é meso la ressorres economich-finanziaèles, umènes e strumentèles.
2. Chesta funzioms, i doveres e la ativitèdes vegnarà endrezèdes dal Comun General de Fascia a na moda da didèr la crescimonia zivila e economich-sozièla de la popolazion, renforzèr la unità, l sentiment de partegnuda e la partezipazion, luran per sia individuazion, desche Comun General de Fascia che à enteresc e obietives sies, tel chèder te la più gran Comunità provinzièla.
3. L Comun General de Fascia arsegura de endrezèr i servijes a na vida coordinèda e

svolgimento dei procedimenti amministrativi, provvedendo anche all'attività istruttoria, all'attività tecnico consultiva e all'attività di controllo e vigilanza nonché all'assunzione dei relativi provvedimenti finali.

4. Per l'attuazione di quanto previsto ai commi 1 e 2, il Consigli General approva, a maggioranza assoluta dei consiglieri assegnati, una proposta di progetto di gestione unitaria che prevede:
 - a) materie di riferimento;
 - b) funzioni, compiti o attività per i quali si prevede l'affidamento al Comun General de Fascia per la gestione associata;
 - c) modalità di organizzazione;
 - d) durata e termini di decorrenza;
 - e) forme di consultazione degli enti contraenti e forme di garanzia per i cittadini e loro forme associative;
 - f) criteri e modalità per la messa a disposizione del personale, dei beni mobili e immobili, delle risorse organizzative e finanziarie;
 - g) reciproci obblighi e garanzie nonché la regolamentazione dei rapporti economici e giuridici, anche di carattere patrimoniale.
5. Il progetto di gestione unitaria deve essere approvato da almeno cinque comuni e obbliga comunque solo quelli che l'hanno approvato e sottoscritto. Il medesimo progetto prevede che i comuni che non l'hanno approvato possano adottarlo successivamente assumendo obblighi e diritti da essa previsti, ivi compresa la quota proporzionale delle spese di investimento e di avviamento delle attività e dei servizi già sostenute dagli enti precedentemente aderenti.
6. Il progetto di gestione unitaria approvato ai sensi del comma 5 è attuato direttamente dal Comun General secondo il proprio ordinamento.

Art. 5 – Norme generali per la gestione dei servizi pubblici

1. Il Comun General de Fascia definisce i livelli qualitativi e quantitativi delle prestazioni pubbliche da garantire su tutto il territorio, nel rispetto dei livelli minimi definiti dalla Provincia, e verifica i risultati ottenuti rispetto agli obiettivi programmati nei modi stabiliti da questo Statuto.
2. Per i fini di cui al comma 1 il Comun General esercita le funzioni di autorità regolatrice dei servizi pubblici ad esso conferiti. Compete al

valiva per duc, de dejoujer i prozedimenc amministratives e l proveit ence a l'attività istruttoria, a l'attività tecnico consultiva e a l'attività de control e vèrdia, donca ence a tor i provedimenc finèi.

4. Per meter en esser chel tant pervedù ti comi 1 e 2, l Consigli General aproa, a maoranza assoluta di conseieres assegné, na proponeta de projet de gestion unitèra che perveit:
 - a) materies de referiment;
 - b) funziions, doveres o ativitèdes che l'é pervedù de ge passèr al Comun General de Fascia per les endrezèr a una;
 - c) modalitèdes de endrez;
 - d) tempes e termign de regnèda;
 - e) formes de consultazion di enc che à sotscriit contrat e formes de arsegurazion per i sentadins e sia sorts de soziazion;
 - f) criteries e modalitèdes per meter a la leta l personal, i bens de ogne sort, la ressorses de endrez e la finances;
 - g) oblighes e arsegurazions da man de ogneun e regolamentazion di raporc economics e giuridics, ence de carater patrimoniel.
5. L projet de endrez unitèra l cogn vegnir aproà da amàncol cinch comuns e l ge dèsc obligh aboncont demò a chi che lo à aproà e sotscriit. L medemo projet perveit che i comuns che no l'à aproà i posse l tor ence più tèrt, e se tor sù oblighes e deric da chest pervedù, ence la pèrt proporzionèda dei cosé de investiment e de enviament de la ativitèdes e di servijes jà sostegnui dai enc che l'era jà dant.
6. L projet de gestion unitèra aproà aldò del coma 5 l vegn metù en esser dal Comun General medemo dò sie ordenament.

Art. 5 – Normes generèles per l'endrez di servijes publics

1. L Comun General de Fascia defenesc i livie de calità e de cantità de la publica prestazions da ge arsegurèr sun dut l teritorie, tel respet di livie mendres defenii da la Provinzia, e l vèrda dò i éjic che vegn arjont respet ai obietives programé descheche vegn fat fora da chest Statut.
2. Per i fins del coma 1 l Comun General fèsc la funziions de autorità che endreza i servijes publics che ge é stat dat sù. Ge speta al

Consei General la scelta delle forme di gestione, la determinazione delle tariffe e dei livelli di servizio, l'approvazione della Carta dei Servizi e di ogni altra forma di tutela dei cittadini e degli altri soggetti. Nei casi in cui sia individuato un ambito territoriale più ampio del territorio del Comun General per l'organizzazione di specifici servizi o singole fasi di organizzazione degli stessi, il Consei General provvede alle predette finalità mediante apposita convenzione con la Provincia ovvero una o più Comunità o altro ente pubblico.

Capo II - Norme in materia di partecipazione e pari opportunità

Art. 6 - Partecipazione dei Comuni alle funzioni di governo del Comun General de Fascia

1. La partecipazione dei comuni alle funzioni di governo del Comun General de Fascia avviene:
 - a) mediante l'espressione di un parere preventivo, su richiesta del Presidente del Consei General, da rilasciare entro novanta giorni dal ricevimento della richiesta, trascorsi inutilmente i quali il Consei General può deliberare prescindendo dal parere medesimo, sui progetti riguardanti i seguenti atti:
 - 1) i regolamenti previsti da questo statuto;
 - 2) i piani generali riguardanti le materie di cui al comma 5 dell'articolo 19 della legge provinciale 16 giugno 2006, n. 3;
 - 3) le intese con la Provincia previste ai commi 6 e 7 del medesimo articolo 19;
 - b) mediante l'approvazione delle deliberazioni assembleari di seguito indicate da parte di almeno la metà più uno dei consigli dei comuni facenti parte del territorio di riferimento e che rappresentino almeno i due terzi della popolazione di quel territorio:
 - 1) criteri e indirizzi generali per la definizione delle politiche di bilancio, compresi quelli relativi ai tributi locali, alle tariffe dei pubblici servizi e alla valorizzazione del patrimonio nonché alla pianificazione del territorio e dello sviluppo socio-economico;
 - 2) atti di verifica a carattere generale dei risultati ottenuti e dei livelli di servizio

Consei General de cerner la formes de gestion, la determinazion de la tarifes e di livie de servije, l'aproazion de la Chèrta di Servijes e de ogne outra foja de defendura di sentadins e di etres sogec. Ti caji olache vegnissa tout ite n teritorie più gran respet a chel del Comun General per l'endrez de servijes particulères o demò pèrt de endrez de chisc servijes, l Consei General proveit a chesta finalitèdes con convenzion apostada da sotscriber co la Provinzia o con una o più Comunanzes o con auter ent publich.

Capo II – Normes en materia de partezipazion e valiva oportunitèdes

Art. 6 – Partezipazion di Comuns a la funzioms de govern del Comun General de Fascia

1. La partezipazion di comuns a la funzioms de govern del Comun General de Fascia la doventa:
 - a) co l'esprescion de n parer preventif, su domana del President del Consei General, da dèr dant che passe nonanta dis da canche l'é ruà la domana, se i passa che nia sozede, l Consei General pel deliberèr senza l parer medemo, sui projec che à a che veder con:
 - 1) i regolamenc pervedui da chest statut;
 - 2) i pians generèi entornvia la materies aldò del coma 5 de l'articol 19 de la lege provinzièla dai 16 de jugn 2006, n. 3;
 - 3) la cordanzes co la Provinzia pervedudes ai comi 6 e 7 del medemo articol 19;
 - b) co l'aproazion de la deliberazioms de assemblea scrites sotite da man de amàncol la metà più un di consees di comuns che fèsc pèrt del teritorie de riferiment e che raprejente amàncol i doi terc de la popolazion de chel teritorie;
 - 1) criteries e endrez generèl per la definizion de la politiches de bilanz, tout ite ence chi relatives ai tribuc locai, a la tarifes di servijes publics e a la valorisazion del patrimoniè e amò a la pianificazion del teritorie e del svilup sozio-economic;h;
 - 2) documenc de verifica a carater generèl di rezultac abui e di livie de servije

raggiunti rispetto agli obiettivi posti, nonché indirizzi generali per le conseguenti azioni eventualmente necessarie.

Le decisioni dei consigli comunali, costituiscono condizione di efficacia di tali deliberazioni e devono essere adottate entro un termine non superiore a sessanta giorni dalla richiesta, decorso il quale le deliberazioni medesime si intendono approvate.

- c) mediante la Gran Radunanza degli amministratori comunali della Valle di Fassa e del Comun General de Fascia da convocare a cura del Presidente del Consei General almeno una volta all'anno per la valutazione generale dello stato di attuazione del presente statuto e delle sue eventuali modifiche.
2. Le modalità di convocazione e funzionamento della Gran Radunanza prevista al numero 2) del comma 1 sono stabilite con regolamento approvato dal Consei General.

Art. 7 - partecipazione dei cittadini

1. I cittadini partecipano ai processi decisionali e agli atti del Comun General de Fascia:
 - a) mediante le assemblee pubbliche.
 - b) mediante il referendum propositivo e abrogativo sui provvedimenti, anche di natura regolamentare, di competenza del Comun General.
2. Le assemblee pubbliche possono essere richieste da istituzioni pubbliche o da associazioni, ovvero da un numero di elettori residenti nei comuni del territorio del Comun General de Fascia. Con regolamento approvato dal Consei General sono stabiliti i requisiti minimi di rappresentatività delle associazioni, il numero minimo degli elettori richiedenti e le modalità di convocazione e funzionamento.
3. Il referendum deve essere richiesto da almeno il dieci per cento del numero complessivo degli elettori iscritti nelle liste elettorali dei comuni della Valle di Fassa, che risiedano in almeno tre comuni diversi e che rappresentino almeno il dieci per cento dei rispettivi elettori.
4. Il referendum è disciplinato, salvo quanto disposto da questo articolo, dalla legge provinciale 5 marzo 2003, n. 3, intendendosi

arjunc respet ai obietives metui dant, e amò endrez generèl per la azions che sarà besegn de meter en esser.

La dezijsions di consees de comun l'é condizion de fazion de chesta deliberacions e les cogn vegnir toutes dant da na data che no sie più che sessanta dis dò da la domana, passà chest temp la deliberacions medemes se les enten desche aproèdes.

- c) co la Gran Radunanza di aministradores de comun de Fascia e del Comun General de Fascia da chiamèr ite da man del President del Consei General amàncol na outa a l'an per la valutazion generèla de la situazion de atuazion de chest statut, de sia eventuèla mudazions,.
2. La modalitèdes de convocazion e funzionament de la Gran Radunanza perveduda al numer 2) del coma 1 les vegn fates fora con regolament aproà dal Consei General.

Art. 7 – Partezipazion di sentadins

1. I sentadins tol pèrt ai prozesc de dezijsion e ai documents del Comun General de Fascia:
 - a) co la publica assemblees;
 - b) col referendum propositif e abrogatif sui provedimenc, ence de natura regolamentèra, de competenza del Comun General.
2. La publica assemblees pel vegnir domanèdes da istituzioni publiques o da sociazions, o da n numer de litadores residenc ti comuns del teritorie del Comun General de Fascia. Con regolament aproà dal Consei General vegn fat fora la condizions minimales de raprejentatività de la sociazions, l numer mender di litadores che domana e la modalitèdes de convocazion e funzionament.
3. L referendum cogn vegnir domanà da amàncol l diesc per cent del numer complessif di litadores enscinué te la listes litèles di comuns de Fascia, che stae de cèsa te amàncol trei comuns desvalives e che i raprejente amàncol l diesc per cent de si litadores.
4. L referendum vegn disciplinà, lascian a valer chel tant scrit te chest articol, da la lege provinzièla dai 5 de mèrz del 2003, n. 3

sostituiti agli organi provinciali i corrispondenti organi del Comun General de Fascia. Con regolamento approvato dal Consei General a maggioranza assoluta dei suoi componenti possono essere disciplinate le modalità organizzative del procedimento referendario nel rispetto dei principi contenuti nella legge provinciale.

5. Il risultato dei referendum è valido se è approvato dalla maggioranza dei voti validi espressi purché alla votazione abbia partecipato almeno il 33% degli elettori.
6. Nel caso di referendum abrogativo, l'approvazione del quesito referendario produce l'effetto dell'annullamento dell'atto o della parte di esso oggetto del medesimo referendum.
7. Nel caso di referendum propositivo, il quesito referendario approvato, deve essere posto all'ordine del giorno dell'organo competente entro sessanta giorni dalla proclamazione del risultato.

Art. 8- Misure per assicurare le pari opportunità

1. Il Comun General ispira la propria azione al principio di non discriminazione e di garanzia delle pari opportunità.
2. È istituita la "Consulta per le pari opportunità" della Valle di Fassa con funzioni di promozione, proposta e consulenza degli organi del Comun General de Fascia.
3. Con regolamento sono disciplinate la composizione, compiti e modalità di funzionamento, assicurando la prevalenza dei componenti di genere femminile.
4. La Consulta promuove altresì specifiche azioni di tutela e di promozione a favore delle persone strutturalmente deboli.

Titolo II - Organi del Comun General de Fascia

Capo I

Il Consei General - Assemblea

Art. 9 - Funzioni del Consei General

1. Al Consei General spetta deliberare sugli atti attribuiti alla competenza dell'assemblea della comunità dall'articolo 14 comma 4, lettera a) della legge provinciale 16 giugno 20056, n. 3.

e m.f.d., olache se enten i coresponenc orghegn del Comun General de Fascia tel post di orghegn provinzièi. Con regolament aproà dal Consei General a maoranza assoluta de si componenc pel vegnir disciplinà la modalitèdes de endrez del prozediment referendarie tel respet di prinzipies contegnui te la lege provinzièla.

5. L'èjìt di referendum l vèl se l vegn aproà da la maoranza de la stimes bone, semper che a la litazion abie tout pèrt amàncol l 33% di litadores.
6. Tel cajo de referendum abrogatif, l'aproazion de la domana del referendum l'à efet de anulament de l'at o de na pèrt de chest, desche da argoment del referendum enstes.
7. tel cajo de referendum propositif, la domana del referendum aproèda la cogn vegnir metuda a l'orden del di de l'orghen competent tel temp de sessanta dis da la proclamazion de l'èjìt.

Art. 8- Mesures per arseguirè la valiva oportunitèdes

1. L Comun General te sia azion l se refèsc al prinzip de no discriminazion e de arseguazion de la valiva oportunitèdes.
2. Vegn metù sù la "Consulta per la valiva oportunitèdes" de Fascia con funziions de promozion, proponeta e consulenza di orghegn del Comun General de Fascia.
3. Con regolament vegn endrezà la composizion, i doveres e modalitèdes de funzionament, e vegn arseguirà la maoranza di componenc fémenes.
4. La Consulta porta inant ence azions de defendura e de promozion per la persones déboles.

Titol II – Orghegn del Comun General de Fascia

Capo I

L Consei General - Assemblea

Art. 9 – Funziions del Consei General

1. Al Consei General ge speta de deliberèr sui ac dac sù a la competenza dell'assembela de la comunità da l'articol 14 coma 4 letra a) de la lege provinzièla dai 16 de jugn 2006, n. 3.

2. Spettano altresì al Consei General deliberare:
- a) i regolamenti;
 - b) gli atti di indirizzo, ivi compresi i piani e i programmi, gli schemi delle intese a carattere generale relativi alle materie e ai compiti di cui all'articolo 19 commi 5 e da 7 a 11 della legge provinciale 16 giugno 2006, n. 3;
 - c) la mozione di censura al Procurador. La proposta di mozione di censura è presentata da almeno un quinto dei componenti il Consei General, non può essere posta in votazione prima che siano trascorsi dieci giorni dalla data di presentazione ed è approvata a maggioranza assoluta dei suoi componenti. Una seconda mozione di censura, che non può essere presentata prima che siano trascorsi sei mesi dal voto della precedente, comporta se approvata lo scioglimento del Consei General e la decadenza del Procurador;
 - d) la mozione di censura a un singolo componente del Consei de Procura. La proposta di mozione di censura è presentata da almeno un quinto dei componenti il Consei General, non può essere posta in votazione prima che siano trascorsi dieci giorni dalla data di presentazione ed è approvata a maggioranza assoluta dei suoi componenti;
 - e) limitatamente agli ultimi dodici mesi di durata in carica del Consei General, la mozione di sfiducia nei confronti del Procurador con contestuale indicazione di un candidato presidente. La proposta di mozione è presentata da almeno un quinto dei componenti il Consei General, non può essere posta in votazione prima che siano trascorsi dieci giorni dalla data di presentazione ed è approvata a maggioranza assoluta dei suoi componenti. L'approvazione della mozione comporta l'elezione del nuovo presidente per la durata residua del mandato.

**Art. 10 – Composizione ed elezione del
Consei General**

1. Il Consei General è composto dal Procurador e da trenta membri, dei quali quattordici eletti dai Consigli comunali e sedici eletti a suffragio universale. Il Consigliere provinciale

2. Ge speta amò al Consei General deliberèr:
- a) i regolamenc;
 - b) i documenc de endrez, ence i plans e i programes, i schemes de la cordanzas a carater generèl relatives a la materies e ai doveres aldò de l'articol 19 comi 5 e da 7 a 11 de la lege provinzièla dai 16 de jujn 2006, n. 3;
 - c) la mozion de zensura al Procurador. La proponeta de mozion de zensura vegn portèda dant da amàncol n quinto di componenc del Consei General, la no pel vegnir metuda a litazion dant che sie passà diesc dis da la data de prejentazion e la vegn aproèda a maoranza assoluta de si componenc. Na seconda mozion de zensura, che no pel vegnir prejentèda dant che sie passà sie meisc da la stima de chela da dant, la porta se aproèda, a desfèr l Consei General e la decadenza del Procurador;
 - d) la mozion de zensura a un component demò del Consei de Procura. La proponeta de mozion de zensura vegn portèda dant da amàncol n quinto di componenc del Consei General, la no pel vegnir metuda a litazion dant che sie passà diesc dis da la data de prejentazion e la vegn aproèda a maoranza assoluta de si componenc;
 - e) demò per i ùltime doudesc meisc de encèria del Consei General, la mozion de desfidenza ti confronc del Procurador con ensema la indicazion de n candidat president. La proponeta de mozion vegn portèda dant da amàncol n quinto di componenc del Consei General, la no pel vegnir metuda a litazion dant che sie passà diesc dis da la data de prejentazion e la vegn aproèda a maoranza assoluta de si componenc. L'aproazion de la mozion porta a la litazion del nef president per l rest del temp de mandat.

**Art. 10 – Composizione e litazion del
Consei General**

1. L Consei General é metù adum dal Procurador e da trenta componenc, de chisc catordesc lité dai Consees de comun e seidesc lité a stimà universèla. L Conseier

eletto ai sensi della legge provinciale 5 marzo 2003, n. 2 (legge elettorale provinciale), partecipa alle adunanze del Consei General con facoltà di intervento nel dibattito. La carica di componente il Consei General è compatibile con quella di consigliere comunale e di membro dei comitati di amministrazione delle amministrazioni separate dei beni di uso civico. Non è ammessa la contemporanea candidatura a membro del Consei General e a Sindaco di uno dei comuni del territorio della Valle di Fassa. Per quanto non previsto da questo articolo si applicano le norme dell'ordinamento regionale degli enti locali in materia di incompatibilità ed ineleggibilità per i consiglieri comunali.

2. Ciascun Consiglio comunale elegge, anche fra i propri consiglieri, due componenti del Consei General. L'elezione ha luogo entro trenta giorni dalla data di prima costituzione del Consiglio comunale. Trascorso tale termine senza che il Consiglio Comunale abbia provveduto, il Consei General è validamente costituito.
3. Sedici componenti il Consei General sono eletti, in un unico collegio per il territorio della Valle di Fassa, contemporaneamente al turno generale per l'elezione dei consigli comunali e dei sindaci e contestualmente al Procurador. Per tutto quanto non diversamente disciplinato dal presente statuto, trova applicazione la normativa regionale in materia di elezioni del sindaco e dei consigli comunali nei comuni trentini con più di tremila abitanti.
4. I comizi elettorali per l'elezione del Consei General e del Procurador sono indetti dal Presidente della Provincia.
5. Le liste devono essere formate in modo che tra i candidati sia presente almeno un elettore per ciascun comune della Valle di Fassa.
6. Le liste e le candidature devono essere presentate al Comun General.
7. Presso il Comun General è istituito l'Ufficio centrale circoscrizionale, nominato dal Procurador. L'ufficio centrale si avvale, per tutte le operazioni di sua competenza, degli

provinzièl lità aldò de la lege provinzièla dai 5 de mèrz 2003 (lege provinzièla de litazion), n. 2, l tol pèrt a la adunanzes del Consei General con facoltà de intervent te la discusion. La cèria de component del Consei General la va adum con chela de conseier de comun e de component di comitat de aministrazion de la frazioms. No vegn ametù la candidatura a component del Consei General ensema con chela de Ombolt de un di comuns del teritorie de la Val de Fascia. Per chel che no vegn pervedù da chest articol, vegn aplicà la normes de l'ordenament regionèl di enc locai en materia de no compatibilità e no litabilità per i conseieres de comun.

2. Ogne Consei de comun se lita, ence anter si conseieres, doi componenc del Consei General. La litazion vegn fata te trenta dis da la data de pruma costituzion del Consei de comun. Passà chest térmèn senza che l Consei de comun abie provedù, l Consei General vegn metù sù e l'é valévol.
3. Seidesc componenc del Consei General vegn lité, te n soul colege per l teritorie de la Val de Fascia, tel medemo temp del tornoi generèl per la litazion di consees de comun e di ombolc e ensema al Procurador. Per dut chel che no vegn disciplinà da chest statut, troa aplicazion la normativa regionèla en materia de litazioms de l'Ombolt e di consees de comun ti comuns trentins con più che treimile jent.
4. I comizies litèi per la litazion del Consei General e del Procurador vegn metui a jir dal President de la Provinzia.
5. La listes cogn vegnir metudes adum a na maniera che anter i candidac sie amàncol un litador per ogne comun de la Val de Fascia.
6. La listes e la candidature cogn vegnir prejentèdes al Comun General.
7. Te Comun General vegn metù sù l'Ofize zentrèl circoscrizionèl, nominà dal Procurador. L'ofize zentrèl se emprevèl, per duta la operazioms de sia competenza, di

uffici del Comun General.

8. le modalità attuative ed organizzative per l'applicazione del presente articolo possono essere definite dalla Giunta provinciale previa intesa con la Regione, sentito il Comun General de Fascia.

Art. 11 - Funzionamento del Consei General

1. Il Consei General è presieduto dal Presidente, eletto al proprio interno, dalla maggioranza dei suoi componenti, su proposta sottoscritta da almeno un terzo dei componenti medesimi. Il Presidente è coadiuvato da due vicepresidenti, appartenenti a generi diversi, eletti dal Consei General fra i suoi componenti. Il Presidente sceglie il primo vicepresidente chiamato a sostituirlo in caso di assenza o impedimento.
2. Il Consei General è convocato dal Presidente sulla base di apposto ordine del giorno anche su richiesta del Consei di Ombolc o di almeno un quinto dei componenti del Consei General.
3. Il Consei General è regolarmente costituito con la presenza della maggioranza dei componenti; in seconda convocazione con almeno un terzo dei componenti.
4. Le deliberazioni del Consei General sono valide se approvate dalla maggioranza dei componenti presenti alla votazione.
5. Con regolamento approvato dal Consei General sono disciplinate le norme per il suo funzionamento. Il predetto regolamento può prevedere la possibilità di invitare altri soggetti a partecipare ai lavori del Consei General, stabilendone modalità e forme.

Capo II

Il Consei de Procura - Giunta esecutiva

Art. 12 - Funzioni del Consei de Procura

1. Sono attribuiti al Consei de Procura tutte le funzioni e i compiti non riservati dallo statuto al Consei General, al Procurador del Comun General e al Presidente del Consei General stesso.
2. Il Procurador può adottare, in caso di urgenza, atti di competenza del Consei de Procura, salvo ratifica dello stesso nella prima seduta successiva, e comunque entro trenta giorni.

ofizies del Comun General.

8. La modalitèdes de atuazion e organizazion per l'aplicazion de chest artìcol pel vegnir fates fora da la Jonta provinzièla dò se aer entenù co la Region, sentù l Comun General de Fascia.

Art. 11 – Funzionament del Consei General

1. A cef del Consei General l'é l President, lità tel consei, da la maoranza de si componenc, su proponeta sotscrita da amàncol n terz di componenc medemi. L President vegn didà da doi vizepresidenc, un fémèna e un om, lité dal Consei General anter si componenc. L President cern l prum vizepresident chiamà te sie post tel cajo de mencianza o empediment.
2. L Consei General vegn chiamà ite dal President aldò de n órden del dì ence dò domana del Consei di Ombolc o de amàncol n quinto di componenc del Consei General.
3. L Consei General vegn metù sù co la prejenza de la maoranza di componenc, en seconda convocazion con amàncol n terz di componenc,
4. La deliberazions del Consei General les à valor se aproèdes da la maoranza di componenc prejenc a la litazion.
5. Con regolament aproà dal Consei General vegn disciplinà la normes per sie funzionament. Chest regolament pel preveder l met de envièr ite etres sogec a tor pèrt ai lurieres del Consei General, e l dèsc modalitèdes e formes per chest.

Capo II

L Consei de Procura - Jonta esecutiva

Art. 12 – Funzions del Consei de Procura

1. Ge vegn dat sù al Consei de Procura duta la funzions e i doveres che no é rresservé per statut al Consei General, al Procurador del Comun General e al President del Consei General medemo.
2. L Procurador pel tor, se l'é urgenza, ac de competenza del Consei de Procura, lascian a valer sia ratifica te la pruma sescion che vegn fat, e aboncont tel temp de 30 dis.

**Art. 13 - Composizione e funzionamento del
Consei de Procura**

1. L Consei de Procura è composto dal Procurador del Comun General, che lo convoca e lo presiede, e da altri membri nominati dal Procurador, nel numero massimo di sei, scelti anche all'esterno del Consei General.
2. Le modalità di funzionamento del Consei de Procura, anche riguardo alla validità delle sedute e delle deliberazioni nonché alla determinazione delle indennità e dei rimborsi spettanti ai suoi componenti, sono disciplinate da un regolamento approvato dal Consei General. Fino all'approvazione del predetto regolamento si applicano, in quanto compatibili, le norme previste dall'articolo 11, comma 5, per il funzionamento del Consei General.

Capo III

Il Consei di Ombolc - Giunta politica

Art. 14 - Funzioni del Consei di Ombolc

1. Spetta al Consei di Ombolc la formulazione delle proposte da sottoporre al Consei General riguardanti:
 - a. gli atti di indirizzo a carattere generale;
 - b. i piani, i programmi, gli schemi delle intese a carattere generale;
 - c. gli atti generali per la gestione unitaria dei servizi;
 - d. il progetto di gestione unitaria di cui al comma 4 dell'art. 4.

**Art. 15- Composizione e funzionamento del
Consei di Ombolc**

1. Il Consei di Ombolc è composto dal Procurador del Comun General, che lo convoca e lo presiede, e dai sindaci in carica dei Comuni della valle di Fassa.
2. Il Procurador nomina, fra i membri del Consei di Ombolc, un vice Procurador che lo sostituisce nei casi di assenza o impedimento temporaneo e negli altri casi previsti all'articolo 17.
3. I componenti del Consei di Ombolc partecipano alle adunanze del Consei General con facoltà di intervento nel dibattito.
4. Le modalità di funzionamento del Consei di Ombolc, anche riguardo alla validità delle

**Art. 13 – Compozizion e funzionament del
Consei de Procura**

1. L Consei de Procura é metù adum dal Procurador del Comun General, che lo chiama ite e l lo rec, e da etres componenc nominé dal Procurador, tel numer màscim de sie, cernui ence al de fora del Consei General.
2. La modalitèdes de funzionament del Consei de Procura, ence en cont de la validità de la sescions e de la deliberaions e de la determinazion de la endenitèdes e di remborse che ge pervegn a sie componenc, les vegn disciplinèdes da n regolament aproà dal Consei General. Enscin a l'aproazion de chest regolament vegn aplicà, tant inant che l'é compatibol, la normes pervedudes da l'articol 11, coma 5, per l funzionament del Consei General.

Capo III

L Consei di Ombolc - Jonta politica

Art. 14 – Funzions del Consei di Ombolc

1. Ge speta al Consei di Ombolc la formulazion de la proponetes da sotmeter al Consei General che vèrda:
 - a. l'èndrez a carater generèl;
 - b. i plans, i programes, i schemes de la cordanzas a carater generèl;
 - c. i ac generèi per la gestion unitèra di servijes;
 - d. l projet de gestion unitèra aldò del coma 4 de l'art. 4.

**Art. 15 – Compozizion e funzionament del
Consei di Ombolc**

1. L Consei di Ombolc é metù adum dal Procurador del Consei General, che l lo chiama ite e l lo rec, e dai ombolc en cèria di comuns de Fascia.
2. L Procurador nomina, anter i componenc del Consei di Ombolc, n vize Procurador che tol sie post ti caji che sie debeseegn per tempes determiné e ti etres caji pervedui te l'articol 17.
3. I componenc del Consei di Ombolc tol pèrt a la adunanzes del Consei General con facoltà de intervent te la discusion.
4. La modalitèdes de funzionament del Consei di Ombolc, ence en cont de validità de la

sedute e delle deliberazioni, sono disciplinate da un regolamento approvato dal Consigli di Ombolc medesimo. Fino all'approvazione del predetto regolamento si applicano, in quanto compatibili, le norme previste dall'articolo 11, comma 5, per il funzionamento del Consigli General.

Capo IV – Il Procurador

Art. 16- Funzioni del Procurador del Comun General

1. Il Procurador è il legale rappresentante del Comun General. Esso convoca e presiede il Consigli di Ombolc e il Consigli de Procura. Ad esso spettano inoltre le altre attribuzioni previste dallo statuto.
2. Il Procurador rappresenta il Comun General nella Conferenza delle Minoranze e nel Consiglio delle Autonomie e in tutti gli altri organi ed organismi nei quali sia prevista la presenza del rappresentante del Comun General. Il Procurador può delegare un componente del Consigli di Ombolc.

Art. 17 - Elezione del Procurador del Comun General

1. Il Procurador del Comun General è eletto direttamente a suffragio universale nell'ambito di un unico collegio per il territorio della Valle di Fassa, contestualmente all'elezione del Consigli General, secondo quanto previsto dall'articolo 10.
2. Nel caso di morte, dimissioni, impedimento permanente del Procurador, ovvero a seguito di mozione di censura di cui all'art. 9 comma 2 lett. c) il Consigli General è sciolto e si procede all'elezione per il rinnovo del Consigli General e del Procurador; in tali casi il vice Procurador e il Consigli de Procura rimangono in carica per l'ordinaria amministrazione e le funzioni di Procurador sono assunte dal Vice Procurador. Questi indice le elezioni entro quindici giorni dall'evento, fissandone la data entro i novanta giorni successivi.

Titolo III – Tutela e promozione della lingua e della cultura ladina

Art. 18 - Tutela e promozione della lingua e della cultura ladina

sescions e de la deliberazions, les vegn disciplinèdes da n regolament aproà dal Consigli di Ombolc medemo. Enscin a l'aproazion de chest regolament vegn aplicà, tant inant che l'é compatibol, la normes pervedudes da l'articol 11, coma 5, per l funzionamento del Consigli General.

Capo IV – L Procurador

Art. 16 – Funzions del Procurador del Comun General

1. L Procurador é l legal raprejentant del Comun General. L chiama ite e l rec l Consigli di Ombolc e l Consigli de Procura. Ge speta ence l'otra encèries pervedudes dal statut.
2. L Procurador raprejenta l Comun General te la Conferenza de la Mendranzes e tel Consigli de la Autonomies e te duc i etres òrghegn e organismes olache l'é pervedù che sie l raprejentant del Comun General. L Procurador pel ge dèr encèria a n component del Consigli di Ombolc.

Art. 17 – Litazion del Procurador del Comun General

1. L Procurador del Comun General vegn lità diretament a stima universèla te n soul colege per l teritorie de la Val de Fascia, ensema co la litazion del Consigli General, dò chel che é pervedù da l'articol 10.
2. Tel cajo de mort, demiscions, empediment permanent del Procurador, o dò mozion de zensura aldò de l'art. 9, coma 2, letra c), l Consigli General vegn desfat e se va inant co la litazion per l nef Consigli General e Procurador; te chisc caji l vize Procurador e l Consigli de Procura resta en cèria per l'ordenèra aministrazion e la funzions de Procurador vegn toutes sù dal Vize Procurador. Chest l met aj ir la litazions tel temp de chinesc dis da l'event e l dezide la data tel temp de nonanta dis da enlouta.

Titol III – Defendura e promoziun del lengaz e de la cultura ladina

Art. 18 – Defendura e promoziun del lengaz e de la cultura ladina

1. Il Comun General, anche in attuazione dell'articolo 01 del decreto legislativo n. 592 del 1993, recante le norme di attuazione dello Statuto speciale per il Trentino-Alto Adige in materia di tutela delle popolazioni ladina, mochena e cimbra, tutela e promuove, nell'ambito delle proprie competenze, le caratteristiche etniche e culturali della popolazione ladina residente nel territorio della provincia di Trento anche attraverso la diffusione della conoscenza della lingua ladina e del suo impiego anche nei rapporti tra privati.
2. I cittadini appartenenti alla popolazione ladina hanno la facoltà di usare la lingua ladina nelle comunicazioni verbali e scritte con gli uffici del Comun General.
3. Nelle adunanze degli organi del Comun General i componenti possono usare la lingua ladina, con, a richiesta, la immediata traduzione in lingua italiana qualora vi siano componenti che lo richiedano.
4. Gli atti di carattere generale del Comun General nonché i processi verbali degli organi collegiali previsti da questo Statuto, sono redatti sia in lingua italiana che ladina.
5. L'Istituto Culturale Ladino "Majon di Fascegn" esercita le funzioni di autorità linguistica previste dalla legge.
6. Al fine di favorire la partecipazione della comunità ladina fassana e l'armonica collaborazione delle sue istituzioni e associazioni alla responsabilità di tutelare e promuovere la lingua e la cultura ladina, il Comun General nomina una Consulta ladina con il compito di elaborare e proporre linee adeguate di politica linguistica.

Titolo IV: Norme generali in materia di organizzazione del Comun General

Art. 19 – Principi in materia di organizzazione del Comun General

1. Il Comun General organizza le strutture e l'attività del personale garantendo l'utilizzo della lingua ladina nei rapporti con la popolazione e secondo criteri di valorizzazione dell'autonomia e della responsabilità professionale, della trasparenza, imparzialità, funzionalità ed economicità dell'azione amministrativa.
2. La struttura organizzativa alle dirette dipendenze degli organi del Comun General è

1. L Comun General, ence en atuazion de l'articol 01 del decret legislatif n. 592 del 1993, che l deta normes de atuazion del Statut spezial per l Trentin-Südtirol en materia de defendura de la popolazion ladina, mòchena e cimbra, l straverda e l porta inant, tant inant che l'é de sia competenza, la carateristiches etniches e culturèles de la popolazion ladina che stèsc tel teritorie de la provinzia de Trent ence slarian fora la cognoscenza del lengaz ladin e de sia दौरa, ence ti raporc anter la jent.
2. La jent che fèsc pèrt del grop ladin la pel durèr sie lengaz te la comunicacions a ousc e scrites coi ofizies del Comun General.
3. Te la adunanzes di òrghegn del Comun General i componenc pel rejonèr per ladin con apede, se l vegn domanà, la traduzion per talian, se l'é componenc che domana chest tant.
4. I ac de carater generèl del Comun General e i prozesc a ousc di òrghegn colegiai pervedui da chest Statut, i vegn scric jù sibie per talian che per ladin
5. L'Istitut Cultural Ladin "Majon di Fascegn" fèsc la funzioms de autorità linguistica pervedudes da la lege.
6. Per didèr la partezipazion de la comunanza ladina fassèna e l'armonica colaborazion de sia istituzions e sociazions a la responsabilità de stravardèr e portèr inant l lengaz e la cultura ladina, l Comun General nomina na Consulta ladina col dover de lurèr fora e portèr dant linees adatèdes de politica linguistica.

Tìtol IV: Normes generèles en materia de endrez del Comun General

Art. 19 – Prinzipies en materia de endrez del Comun General

1. L Comun General endreza la strutures e l'atività del personal arsegaran dutun che vegne durà l ladin ti raporc co la jent e aldò de criteries de valorisazion de l'autonomia e de la responsabilità profescionèla, de la trasparenza, imparzialità, funzionalità e economizità de l'azion aministativa.
2. La struttura de endrez, che depen diretamente dai òrghegn del Comun

articolata per obiettivi e per aree omogenee di professionalità, ma in ogni caso in modo da assicurare la massima flessibilità rispetto all'obiettivo dell'adeguatezza e tempestività dell'azione amministrativa dell'ente nonché il criterio della valutazione dei risultati.

3. Per le predette finalità ai dirigenti sono conferiti, nel rispetto della legge e dei contratti collettivi di lavoro, incarichi a tempo determinato, di norma di durata quinquennale, correlati agli obiettivi individuati dagli atti della programmazione approvati dall'Assemblea.
4. Salvo quanto previsto da questo Statuto, la struttura organizzativa, il suo funzionamento nonché, per quanto non riservato alla legge e ai contratti collettivi, il personale del Comun General sono disciplinati da regolamento approvato dal Consei General.

Art. 20- Regolamento di organizzazione

1. Nel rispetto dei principi fissati dalla legge provinciale e regionale e dal presente statuto, il regolamento di organizzazione definisce:
 - a) le articolazioni amministrative e le relative competenze, i criteri per la loro organizzazione e per l'assegnazione delle rispettive dotazioni e risorse, l'eventuale previsione di figure dirigenziali o di responsabili delle strutture;
 - b) le modalità e i requisiti per l'accesso all'impiego presso il Comun General, compreso l'utilizzo della mobilità del personale della provincia e dei comuni;
 - c) la disciplina delle incompatibilità fra l'impiego pubblico ed altre attività nonché i casi di divieto di cumulo di impieghi ed incarichi pubblici;
 - d) la possibilità di ricorrere ad incarichi esterni, a tempo determinato, per il reperimento di figure dirigenziali o di elevata professionalità.
2. Con il medesimo regolamento sono altresì determinati i criteri per il conferimento e la revoca della responsabilità dirigenziale e per la attribuzione della titolarità delle strutture a figure dirigenziali, ove previste, o ai responsabili; il regolamento stabilisce la durata degli incarichi, i compiti di gestione amministrativa e tecnica dei dirigenti, l'eventuale costituzione di organismi di

General, la vegn spartida per obietives e per arees de profescionalità, aboncont a na moda da arseguerè la maor flessibilità respet a l'obietif de na azion amministrativa adatèda e asvelta de l'ent, e da arseguerè l criterie de la valutazion di éjic.

3. Per chesta finalitèdes ge vegn dat sù ai sorastanc, tel respet de la lege e di contrac coletives de lurier, encèries a temp determinà, per sòlit de cinch egn alalongia, leé ai obietives uzé fora dai documenc de la programazion aproé da l'Assemblea enstessa.
4. Lascian a valer chel che é pervedù da chest Statut, la strutura de endrez, sie funzionament e, per chel che no vegn rresservà a la lege e ai contrac coletives, l personal del Comun General vegn discipliné da regolament aproà dal Consei General.

Art. 20 – Regolament de endrez

1. Tel respet di prinzipies pervedui da la lege provinzièla e regionèla e da chest statut, l regolament de endrez fèsc fora:
 - a) la spartijion amministratives e sia competenzes, i criteries per sie endrez e per l'assegnazion de la dotazions e de la rressores, la eventuèla previjion de feures de sorastanza o de responsàboi de la strutures;
 - b) la modalitèdes e i requisic per l'azess al lurier tel Comun General, ence l met de se emprevaler de la mobilità del personal de la provinzia e di comuns;
 - c) la disciplina de no compatibilità anter l lurier publich e outra ativitèdes e i caji olache no se pel meter adum lurieres e encèries publiches;
 - d) l met de se emprevaler de encèries a jent foravia, a temp determinà, se l'é besegn de feures de sorastanza o de auta profescionalità.
2. Col medemo regolament vegn determinà ence i criteries per dèr sù e per tor via la responsabilità de sorastanza e per dèr sù la titolarità de la strutures a feures de sorastanza, olache l'é pervedù, o ai responsàboi; l regolament fèsc fora l temp de la encèries, i doveres de gestion amministrativa e tecnica di sorastanc, se l'é besegn de meter sù organismes de

coordinamento dei dirigenti e dei responsabili delle strutture.

Art. 21- Personale

1. Il Comun General dispone di proprio personale nella misura necessaria in relazione alle funzioni esercitate e ai servizi svolti.
2. Il Comun General promuove il miglioramento delle prestazioni del personale attraverso la razionalizzazione delle strutture, la flessibilità nell'impiego delle figure professionali, la formazione, la qualificazione professionale e la responsabilizzazione dei dipendenti ed opera per l'ottimizzazione della qualità delle prestazioni amministrative erogate ai cittadini.
3. Il miglioramento delle prestazioni del personale viene perseguito anche mediante l'uso diffuso di strumenti informatici negli uffici e la loro connessione ed integrazione ai sistemi informatici e statistici pubblici, e con la responsabilizzazione dei dipendenti.
4. Per le assunzioni di personale con contratto di lavoro a tempo determinato e indeterminato, nonché per la mobilità del medesimo personale si applica quanto previsto dall'articolo 3 del decreto legislativo 16 dicembre 1993, n. 592.
5. Il personale comunale, provinciale, dei Comprensori e degli altri enti pubblici assegnato stabilmente o prevalentemente alle funzioni conferite al Comun General è trasferito a quest'ultimo. Il Comun General osserva le procedure di informazione e consultazione di cui all'articolo 47, commi 1, 2, e 4 della legge 29 dicembre 1990, n. 42.

Titolo V – Disposizioni in materia di bilancio e di risorse finanziarie

Art. 22 - Autonomia finanziaria e modalità di finanziamento

1. Il Comun General ha autonomia finanziaria nell'ambito delle leggi di finanza pubblica, fondata sulla certezza di risorse proprie e trasferite.
2. Il Comun General dispone di autonomia impositiva propria in materia di tasse, tariffe e contributi afferenti i servizi pubblici ad essa trasferiti dai comuni.
3. Le risorse occorrenti per il funzionamento del Comun General sono rappresentate oltre che dai proventi di cui al comma 2, dalle

coordenament di sorastanc e di responsàboi de la strutures.

Art. 21 – Personal

1. L Comun General à a la leta sie personal te la mesura che serf aldò de la funzioms e di servijes che l fèsc.
2. L Comun General porta inant l miorament de la prestazioms del personal co la razionalisazion de la strutures, la flessibilità tel lurier de la fefigures profescionèles, la formazion, la calificazion profescionèla e la responsabilisazion di dependenc e l laora per uzèr l level calitatif de la prestazioms aministratives sportes a la jent.
3. L miorament de la prestazioms del personal vegn arjont ence slarian fora la cognoscenza de strumenc informatics ti ofizies e sie conleament e integrazion coi sistemas informatics e statistics publics, e co la responsabilisazion di dependenc.
4. Per tor sù personal con contrat de lurier a temp determinà e endeterminà, e per la mobilità del personal medemo, vegn aplicà chel che é pervedù da l'art. 3 del decret legislatif dai 16 de dezember 1993, n. 592.
5. Al personal de comun, de la provinzia, di Comprenjories e di etres enc publics che ge vegn dat sù per semper o per na maor pèrt funzioms del Comun General, l vegn trasferì a chest ùltim. L Comun General osserva la prozedures de informazion e consultazion aldò de l'articol 47, comi 1, 2 e 4 de la lege dai 29 de dezember 1990, n. 42.

Titol V – Desposizioni en materia de bilanz e de ressorses finanzièles

Art. 22 – Autonomia finanzièla e modalitèdes de finanziament

1. L Comun General à autonomia finanzièla deleite de la leges de finanza publica, che à sie fundament te la segurezza de sia ressorses e de cheles che ge vegn trasferì.
2. L Comun General à autonomia de imposizion en cont de steores, tarifes e contribuc en cont di servijes publics che ge vegn dat sù dai comuns.
3. La ressorses che serf per fèr jir coche carenea l Comun General l'é, estra cheles che vegn ite e scrites tel coma 2, la

contribuzioni e dai trasferimenti di Regione, Provincia ed altri enti pubblici. I predetti trasferimenti sono effettuati secondo i criteri fissati negli atti di trasferimento delle singole funzioni e servizi, e/o nei decreti del Presidente della Provincia aventi ad oggetto le funzioni trasferite dalla Provincia ai comuni.

4. I comuni assicurano il pareggio finanziario del bilancio del Comun General. Il Comun General assicura comunque il rispetto del principio dell'obbligo del pareggio del proprio bilancio e degli obiettivi e dei vincoli definiti nell'ambito del patto di stabilità interno con la Provincia.
5. In caso di mancata determinazione dei criteri di cui al comma 3, la ripartizione delle spese avviene secondo criteri direttamente proporzionali all'entità della popolazione residente al 31 dicembre dell'anno precedente.
6. Il costo dei servizi la cui erogazione non è estesa alla totalità dei comuni è addebitato, al netto degli eventuali proventi direttamente connessi con la fruizione del servizio, ai singoli comuni beneficiari per la parte di propria competenza.
7. Le tariffe ed i corrispettivi per i servizi pubblici sono fissati, di norma, secondo il criterio della tendenziale copertura dei costi di gestione.

Titolo VI – Revisione dello Statuto e disposizioni transitorie e finali
Art. 23 – Revisione dello Statuto

1. La revisione di questo statuto è approvata con legge provinciale su deliberazione adottata dal Consei General con la maggioranza dei due terzi dei suoi componenti.
2. Possono presentare proposte di revisione di questo statuto, oltre ad un quinto dei singoli componenti del Consei General:
 - a. ciascun Consiglio comunale;
 - b. il Consei di Ombolc;
 - c. almeno mille elettori residenti nei comuni costituenti il Comun General.
3. Le modificazioni al titolo IV di questo statuto sono approvate con la maggioranza assoluta dei componenti il Consei General. Esse non richiedono l'approvazione con legge provinciale.

contribuzions e i trasferimenc da Region, Provincia e da etres enc publics. Chisc trasferimenc vegn fac aldò de criteries scric ti documenc de trasferimenc de la singola funzioms e servijes, e/o ti decrec del President de la Provincia che à per argoment la funzioms passèdes da la Provincia ai comuns.

4. I comuns arsegura l valivament finanzièl del bilanz del Comun General. L Comun General arsegura aboncont l respet del prinzip del dover de valivament de sie bilanz e di obietives e di vincoi definii dal pat de stabilità co la Provincia.
5. Se mencia la determinazion di criteries desche al coma 3, la spartijion di cosc vegn fata con criteries de proporzion diretta co la popolazion residenta ai 31 de dezember de l'an dant.
6. L cost di servijes che no vegn sport a duc i comuns l ge vegn ciarià sù, al net de entrèdes che se n cajo fossa leèdes al servije medemo, ai singoi comun che se emprevèl e per la pèrt de sia competenza.
7. La tarifes e i paamenc per i servijes publics vegn fac fora, per sòlit, aldò del criterie de corir i cosc de gestion.

Titol VI – Revijion del Statut e desposizions tranjitories e finèles
Art. 23 – Revijion del Statut

1. La revijion de chest statut vegn aproèda con lege provinzièla su deliberazion del Consei General co la maoranza di doi terc de di componenc.
2. Pel portèr dant proponetes de revijion de chest statut, estra che n quinto di singoi componenc del Consei General:
 - a. ogne Consei de comun,
 - b. l Consei di Ombolc;
 - c. amàncol mile litadores resident ti comuns che fèsc l Comun General.
3. La mudazions al titol IV de chest statut vegn aproèdes co la maoranza assoluta di componenc l Consei General. Chestes no à de besegn de l'aproazion con lege provinzièla.

Art. 24 – Prosecuzione delle funzioni e degli organi del Comprensorio ladino

1. In sede di prima applicazione di questo statuto, oltre alle funzioni di cui all'articolo 3 comma 1, sono trasferite al Comun General de Fascia anche quelle del Comprensorio Ladino di Fassa.
2. Fino alla prima costituzione degli organi del Comun General continuano ad operare gli organi del Comprensorio Ladino di Fassa.

Art. 25 – Disciplina per la prima elezione degli Organi del Comun General de Fascia

1. In sede di prima applicazione di questo statuto il Consei General è composto dal Procurador e da trenta membri, dei quali quattordici eletti dai Consigli comunali e nove eletti a suffragio universale oltre ai sette Sindaci che sono membri di diritto. La carica di componente il Consei General è compatibile con quella di consigliere comunale e di membro dei comitati di amministrazione delle amministrazioni separate dei beni di uso civico. Non è ammessa la contemporanea candidatura a membro del Consei General e a Sindaco di uno dei comuni della val di Fassa. Per quanto non previsto da questo articolo si applicano le norme dell'ordinamento regionale degli enti locali in materia di incompatibilità ed ineleggibilità per i consiglieri comunali.
2. Ciascun Consiglio comunale elegge, anche fra i propri consiglieri, due componenti del Consei General assicurando che almeno uno sia espressione della minoranza consiliare.
3. È componente di diritto del Consei General il candidato Procurador più votato, dopo il candidato eletto. Nel caso di rinuncia o cessazione dalla carica subentra il candidato Procurador che lo segue in graduatoria per ordine di voti. In carenza di candidati in tale graduatoria, subentra il candidato a componente il Consei General, non eletto, secondo l'ordine della graduatoria delle preferenze.
4. Otto componenti il Consei General sono eletti, in un unico collegio per il territorio della Valle di Fassa, contemporaneamente al turno ordinario per l'elezione dei consigli comunali e dei sindaci e contestualmente al Procurador.
5. Ciascun candidato presenta la propria candidatura individuale con la sottoscrizione

Art. 24 – Prosecuzion de la funzioms e di òrghegn del Comprenjorie ladin

1. Te la pruma aplicazion de chest statut, estra che la funzioms aldò de l'articol 3 coma 1, ge vegn passà al Comun General de Fascia ence cheles del Comprenjorie Ladin de Fascia.
2. Enscin a la pruma costituzion di òrghegn del Comun General, restarà sù i òrghegn del Comprenjorie Ladin de Fascia.

Art. 25 – Disciplina per la pruma litazion di òrghegn del Comun General de Fascia

1. Te la pruma aplicazion de chest statut l Consei General é metù adum dal Procurador e da trenta componenc, de chisc, catordesc lité dai Consees de comun e nef lité a stima universèla estra i set Ombolc che i é componenc de derit. La cèria de component del Consei General é compatibola con chela de conseier de comun e de component di comitac de aministrazion de la frazioms. No vegn ametù la candidatura a component del Consei General e tel medemo temp chela a Ombolt de un di comuns de Fascia. Perchel che no é pervedù da chest articol vegn aplicà la normes de l'ordenament regionèl di enc locai en materia de no compatibilità e no litabilità per i conseieres de comun.
2. Ogne consei de comun lita, ence anter si conseieres, doi componenc del Consei General arseguran a chesta vida che amàncol un l sie esprescion de la mendranza de consei.
3. L'é component de derit del Consei General l candidat Procurador più lità, dò l candidat lità. Tel cajo che l renunzie o che l desmete da l'encèria, va ite l candidat Procurador che ge vegn dò te la graduatoria per órden de stimes. Se mencia candidac te chela graduatoria, vegn ite l candidat a component del Consei General no lità, dò l'órden de la graduatoria de la preferenzes.
4. Ot componenc del Consei General vegn lité, te n soul colege per l teritorie de la Val de Fascia, tel medemo temp che vegn fat l tornoi ordenèr per la litazion di consees de comun e di Ombolc e ensema al Procurador.
5. Ogne candidat porta dant sia candidatura individuèla co la sotscrizion de amàncol

di almeno ottanta elettori iscritti nelle liste elettorali di almeno due dei Comuni della Valle di Fassa. Nel caso di candidato appartenente al genere femminile le sottoscrizioni necessarie sono ridotte a sessanta. Ciascun elettore può sottoscrivere più candidature.

6. Ciascun elettore esprime una sola preferenza e sono eletti i candidati che hanno ottenuto il maggior numero di preferenze individuali.
7. Il Consei General si riunisce per la prima volta su convocazione del componente più anziano di età entro trenta giorni dal compimento delle procedure per la sua valida costituzione.
8. Le modalità di svolgimento della procedura elettorale sono approvate dalla Giunta provinciale su proposta del Comprensorio ladino di Fassa.

Art. 26 – Funzioni del Consei di Ombolc in prima applicazione

1. In sede di prima applicazione di questo statuto, sono attribuiti al Consei di Ombolc tutte le funzioni e i compiti non riservati dallo statuto al Consei General, al Procurador del Comun General e al Presidente del Consei General stesso.
2. L Consei di Ombolc può delegare al Procurador alcuni specifici compiti circoscritti nell'oggetto e nel tempo.

otanta litadores enscinué te la listes litèles de amàncol doi di Comuns de la Val de Fascia. Tel cajo de candidat fémena, la sotscrizions che serf les é arbassèdes a sessanta. Ogne litador pel sotscriber più che na candidatura.

6. Ogne litador dèsc una na preferenza e vegn lità i candidac che à ciapà l maor numer de preferenzes individuèles.
7. L Consei General se bina per la pruma outa su convocazion del component più veie de età dant che vae fora trenta dis da la fin de la prozedures per sia valida costituzion.
8. La modalitèdes de prozedura litèla vegn aproèdes da la Jonta provinzièla su proponeta del Comprenjorie ladin de Fascia.

Art. 26 – Funzioms del Consei di Ombolc en prima aplicazion

1. Te la pruma aplicazion de chest statut, ge vegn dat sù al Consei di Ombolc duta la funzioms e i doveres no resservé dal statut al Consei General, al Procurador del Comun General e al President del Consei General medemo.
2. L Consei di Ombolc pel ge dèr sù al Procurador dotrei doveres spezifics limité te l'argoment en costion e tel temp.